

犬を飼っている方は忘れずに

狂犬病予防の集合注射

問 環境保全課 ☎(50)1170

HP ID 9972

犬を飼うときは、市への登録と年1回の狂犬病予防注射が必要です。

とき・ところ▼表のとおり

費用▼登録がある犬は3千700円／登録がない犬は6千700円

※令和7年度から料金を改定しました。

持ち物▼市から郵送したはがき、注射の料金、糞尿の処理物品（水や袋など）

※問診票は、必ず事前に記入してください。

※料金は、現金でお釣りのないように準備してください。

※犬の登録がない方へは、はがきを郵送していません。注射会場で登録してください。

◆お願い

①犬をしつかり抑えられる方が連れてきてください。

②糞は持ち帰り、尿は水で洗流すなど、飼い主の責任で処理してください。

※マナーが守られない場合、集合注射を廃止する可能性があります。

◆注意事項

①荒天の場合は中止します。
②日付入りの接種済証が必要な

とき	ところ
4月14日(月)	13:30～14:30 東金中央コミュニティセンター
	14:50～15:05 コミュニティ堀上会館
	15:20～15:30 北之幸谷公民館
4月18日(金)	13:50～14:30 豊成地区コミュニティセンター
	14:50～15:05 菱沼公民館
4月21日(月)	14:00～14:15 求名第四公園
	14:35～14:45 ふれあい松之郷公民館
	15:05～15:25 公平地区コミュニティセンター
4月23日(水)	13:45～14:15 正気地区コミュニティセンター
	14:35～14:55 家徳公民館
	15:15～15:30 関下公民館
4月24日(木)	9:40～10:10 日吉台(道祖神公園)
	10:20～10:40 日吉台(松葉公園)
	11:10～11:30 源地区コミュニティセンター
	13:00～13:20 丘山地区コミュニティセンター
	13:50～14:05 大和地区コミュニティセンター
	14:20～14:35 福俵区民会館
	14:50～15:05 下谷コミュニティ会館
	15:20～15:30 福岡地区コミュニティセンター

方は、動物病院などで接種してください。

③譲り受けた犬や他の市町村から転入した犬で、登録変更が済んでいない場合は、会場での注射はできません。
※犬が他の市町村から転入した場合、市内で転居した場合および死亡した場合は、市役所で手続きしてください。

◆動物病院などで接種する場合

接種後、市役所で手続きしてください。注射済票を交付します。

持ち物▼はがき、接種済証、交付手数料550円

※次の病院で接種した場合、注射と併せて注射済票を交付しています(市役所での手続不要)。
・東千葉動物医療センター
・ふくたわら動物病院
・まる動物病院(九十九里町)

財務に関する事務などを監査

令和6年度 定期監査の結果

令和6年11月18日から令和7年1月22日にかけて定期監査を行いましたので、その結果をお知らせします。

企画政策部、総務部、市民福祉部、会計課、議会事務局、教育部、選挙管理委員会事務局、監査委員事務局は令和6年9月末時点、経済環境部、都市建設部、農業委員会事務局は令和6年11月末時点における財務に関する事務の執行および経営に係る事業の管理について監査を実施しました。

事前に資料、帳簿の提出を求め、照合などによる予備監査を行い、監査執行時は関係職員に対し監査上必要とする説明を求めました。

主な監査項目は、市税などの収入状況、各課(局)の予算執行状況、組織および職員の勤務状況、補助金などの執行状況、工事・委託料の執行状況、審議会などの開催状況についてです。

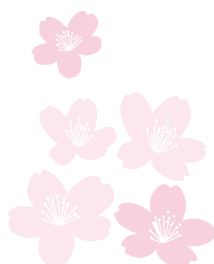
監査の結果、対象となった財務に関する事務の執行および経営に係る事業の管理は、おおむね適正であると認められました。

東金市は、令和6年4月1日に市制施行70周年を迎えましたが、これまで市の発展のために懸命に尽くしてこられた先人たちの努力に思いを馳せ、その歩みに学び、市民と行政が力を合わせてさまざまな課題と向き合い、誇れるふるさととして確実に継承していくことが私たちの責務であるように思います。

私たちを取り巻く環境には厳しいものがありますが、これからも全ての人が「私のまち」として愛着と誇りを持って暮らせるよう、多様化、複雑化する市民ニーズに的確に対応した行政サービスを提供するとともに、職員各位も創意工夫を重ね、市民福祉の向上と市政の発展に一層の努力をされるよう要望しました。

令和7年2月28日

東金市監査委員 鈴木純夫
東金市監査委員 小倉治夫



高齢者の暮らしをサポート

高齢者福祉事業

申 問 高齢者支援課 ☎(50)1165

HP ID
1 1097
2 1098
3 1094
4 1099
5 9775

利用するには、全て事前申請が必要です。

1 軽度生活援助事業

援助員が訪問し、日常生活の援助を行います。

対象▼市内在住の65歳以上で一人暮らしの方、または65歳以上の方のみの世帯

内容▼①衣類、寝具類の洗濯

②家屋周りの除草、掃き掃除

③居室内の掃除、整理整頓

利用限度▼月1回4時間以内
費用▼1時間500円（生活保護受給者は無料）

※必要な道具などは、用意してください。

2 あんしん電話事業

急病などの緊急時や健康相談に24時間体制で対応する「あんしん電話」を貸与します。

対象▼市内在住の65歳以上の一人暮らしの方、65歳以上の方のみの世帯、または65歳以上の日中独居の方

費用▼市民税（所得割）非課税世帯 月366円（協力員代行サービス利用 月397円）／市民税（所得割）課税世帯 月1千833円（協

力員代行サービス利用 月1千986円）／65歳以上の日中独居者 月3千520円（協力員代行サービス利用 月3千820円）／生活保護受給者 無料

3 はり、きゆう、マッサージ等助成事業

本事業に登録した施術所で施術を受けるときの費用を一部助成します。

対象▼市内在住の70歳以上の方
助成額▼月1回500円
利用限度▼最大年12回（申請月により異なる）

持ち物▼マイナンバーカードなど（年齢確認ができるもの）

4 紙おむつ給付事業

在宅の重度要介護高齢者などに紙おむつを給付します。

対象▼在宅でおむつを使用している市内在住の65歳以上の方で、①③のいずれかに該当し、④⑤を満たす方

①介護保険で要介護3～5に認定された方

※要介護3の場合は、認定調査票で紙おむつが必要とされている方に限ります。

②身体障害者手帳1級または2級の方
 ③知的障がい者で重度の判定を受けた方
 ④市町村民税が非課税
 ⑤市税（料）を滞納していない
給付開始▼申請書を提出した月の翌月
持ち物▼対象の①③のいずれかを証明できるもの

5 認知症高齢者等見守りシール

認知症の高齢者などが行方不明になった際に活用できる見守りシールを配布します。

◆見守りシールの仕組み

発見した方が二次元コードを読み取る

「見つかりました」などのメールが家族に自動配信される

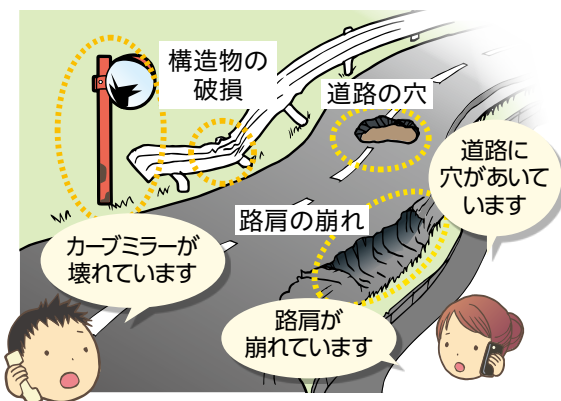
発見者と家族の間で、掲示板を使って匿名でのやりとりも可能



道路の保全にご協力ください

皆さんからの通報は大切な情報源です

問 建設課・樹木の伐採 ☎(50)1145・道路の異常 ☎(50)1148



◆道路に張り出している樹木の伐採を

私有地から道路上にはみ出している樹木などは、土地の所有者に所有権があるため、緊急時を除き、市で伐採や枝払いなどはできません。

【次のような状態のときは伐採や枝払いをしてください】

- ・車道や歩道に樹木や枝が張り出している
- ・枯れ枝や枯れ木の倒木による通行障害がある
- ・竹や木の繁茂による通行障害がある

※私有地から道路上にはみ出した樹木などによる事故は、所有者が責任を問われることがあります。

◆道路やカーブミラーなど、異常を見つけたらご連絡を

道路パトロールを行い道路の保全に努めていますが、交通量の増加などにより道路の傷みが激しくなっています。小さな陥没などでも事故につながる可能性があります。

市道の穴や路肩の崩れ、ガードレールやカーブミラー、標識やこれらの支柱、側溝の破損など、道路の異常を発見した場合は建設課までご連絡ください。

東金市公式LINEアカウント
 道路の異常を見つけたら、LINEの通報・連絡機能から、写真を撮って、連絡できます。

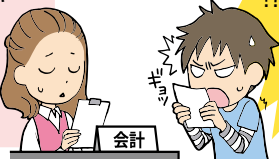
HP ID8640



注意

加入・脱退は自動的にはい行われません

普段は
健康保険が
7割負担ついでに



医療費ってこんなに
かかるの!?

加入手続きが遅れると
加入日は、職場の健康保険を脱退した日までさかのぼります。そのため加入日からの保険給付（2年以内に限る）を受けられませんが、国民健康保険税もさかのぼって最長3年間で課税されます。

退職などで職場の健康保険を脱退するときや、就職などで職場の健康保険に加入するときには、国民健康保険への加入や脱退の手続きも忘れずに行ってください。



▲マイナポータル

手順

- ①マイナポータルにログイン
- ②「さがす」から「国民健康保険」と入力し検索
- ③「脱退手続き」を選んで手続き

脱退はオンラインでも
マイナポータルで脱退手続きができるようになりました。

マイナ保険証
でも手続きが
必要なんだ！



あれ？会社の健康保険に入っていたのに国保税の納税通知書が届いたぞ？

脱退手続きが遅れると
国民健康保険と職場の健康保険に二重に加入している状態になるため、国民健康保険税の納税通知が届きます。また、職場の健康保険に加入した後に、誤って国民健康保険を利用した場合、国保が負担した医療費を請求する場合があります。

就職や退職などに伴う「国保の手続き」を忘れずに 国民健康保険の加入・脱退手続き

問 国保年金課 ☎(50)1134

HP ID216

こんなときには届出を		届出に必要なもの
国保に 加入する	職場の健康保険を脱退したとき	職場の健康保険から脱退したことが分かる書類 (例)退職証明書、健康保険資格喪失証明書
	職場の健康保険の扶養から外れたとき	扶養から外れた日が分かる書類 (例)健康保険資格喪失証明書
国保を 脱退する	職場の健康保険に加入したとき	①職場の健康保険に加入したことが分かる書類 (例)職場の健康保険資格確認書、資格情報のお知らせ、健康保険資格取得証明書 ②国民健康保険資格確認書または資格情報のお知らせ
	職場の健康保険の扶養になったとき	

- ◆マイナナンバーの確認
マイナナンバーカードまたは通知カード
- ◆届出人の確認
官公署から発行された①または②
①顔写真付きのもの1点＝(例)マイナナンバーカード、運転免許証
②氏名と生年月日または住所が記載されたもの2点＝(例)資格確認書、年金手帳



※詳しくは市ホームページをご覧ください。

2 産前産後期間の免除制度

産前産後の免除が認められた期間は、保険料を納付したものととして老齢基礎年金の受給額に反映されます。

1 学生納付特例制度

学生で所得が少なく、国民年金保険料を納付することが困難な場合は、学生納付特例制度をご利用ください。

国民年金保険料の納付が困難な方へ 学生の特例制度や産前産後免除制度のご利用を

問 国保年金課 ☎(50)1133

HP ID
1 324 2 8841

全て詐欺です!!

保険料の
還付金がある



申請期限が間近
近くの金融機関
ATMに行って

電話で案内することは
絶対にありません!

詐欺に注意

年金保険料、年金生活者支援給付金の詐欺に注意してください。

市役所の職員などが、電話で還付の手続きをお願いすることはありませんので、個人情報提供を絶対に教えないでください。不審に感じたら、市役所へ事実を確認するか、警察相談専用電話にご連絡をお願いします。

問 警察相談専用電話

☎#9110

助成には必ず事前申請が必要です

人間ドック費用の助成

【申請】国保年金課 ① 国民健康保険 ② ⑤(50)1250
② 後期高齢者医療制度 ② ⑤(50)1133

HP ID ① 273 ② 8829

国民健康保険や後期高齢者医療制度の加入者に、人間ドック受検費用の一部を助成します。
※事前の申請がないと助成は受けられません。

対象▼次の全てを満たす方

① 国民健康保険加入者

- ① 受検日の年齢が35歳以上75歳未満
- ② 受検日時点で国民健康保険税の未納がない
- ③ 年度内に市が行う特定健康診査を受診しない
- ④ 人間ドックの受検に支障のある治療を受けていない、または妊娠中でない

② 後期高齢者医療制度加入者

- ① 市内在住
 - ② 受検日時点で後期高齢者医療保険料の未納がない
 - ③ 年度内に市が行う健康診査を受診しない
 - ④ 年度内に東金市国民健康保険の人間ドック助成を受けていない
- ◆ 共通事項
助成額▼検査費用の7割（上限3万円）

<市の契約医療機関(3月11日現在)>

医療機関名	所在地	電話番号
浅井病院	東金市家徳	0475(58)1407
ふるがき糖尿病内科医院	東金市田間	0475(52)7022
さんむ医療センター	山武市	0475(82)2521
大網白里市立国保大網病院	大網白里市	0475(70)1082
新八街総合病院(国保のみ)	八街市	043(443)7311
総合病院国保旭中央病院	旭市	0479(62)3822
成田赤十字病院	成田市	0476(22)2311
国際医療福祉大学成田病院	成田市	0476(35)5602
亀田クリニック	鴨川市	04(7099)1115
亀田総合病院附属幕張クリニック	千葉市美浜区	043(296)2321
ちば県民保健予防財団	千葉市美浜区	043(242)6131
地域医療機能推進機構千葉病院	千葉市中央区	043(261)2228
IMS Me-Life クリニック千葉	千葉市中央区	043(204)5511
千葉メディカルセンター	千葉市中央区	043(310)7038
井上記念病院	千葉市中央区	043(245)8811
ポートスクエア柏戸クリニック	千葉市中央区	043(245)6051
千葉中央メディカルセンター	千葉市若葉区	043(379)7667

※その他の医療機関でも必要検査項目を満たしていれば助成対象です。

必要書類▼予約内容が確認できる書類、特定健康診査・健康診査の受診券(なくても可)
申請時期▼医療機関に検査の予約後、受検日の1か月前から前日まで
必要検査項目▼①既往歴の調査
②自覚症状および他覚症状の有無の検査③身長、体重および腹囲の測定④BMIの測定⑤血圧の測定⑥肝機能検査⑦

血中脂質検査⑧血糖検査⑨尿検査⑩その他詳細項目(医師の判断による追加項目⑪12誘導心電図、眼底検査、貧血検査、クレアチニン)
※助成を受けるには①～⑩全ての受検が必要です。
※腹囲測定は、厚生労働大臣が定める基準に基づき、医師が必要でないと認めるときは省略できます。

受診には事前登録が必要です

集団がん検診

【申請】健康増進課 ⑤(50)1173

HP ID 13259

集団がん検診を実施します。

集団がん検診は、複数のがん検診を同日に受けられ個別がん検診よりも安価に受診できます。

医学の進歩により、早期にがんを発見できれば治療して治せる確率が高くなっています。自分のため、家族のため、定期的

にがん検診を受けましょう。

とき▼10月・12月予定(9月中旬に実施日の書類を郵送)

ところ▼ふれあいセンター

対象▼市に住民登録があり下表の年齢にあたる方

※受診には事前登録が必要です。

※自覚症状がある場合は医療機関を受診してください。

検診種類▼下表のとおり

事前登録の方法▼①～③のいずれかで登録

①市ホームページの「集団がん検診」のページから登録

②健康増進課窓口や特定健康診査会場などにある用紙に記入し、健康増進課に提出

③はがきに「集団がん検診受診希望」と記入し、住所・氏名・性別・生年月日・電話番号・希望の検診を明記して郵送

※最近2年間に市の集団がん検診を受診した方は、事前登録

が済んでいます。

※電話での登録はできません。

締切▼6月30日(月)必着

申込先▼〒283-0005

東金市田間三丁目9-1

ふれあいセンター健康増進課

検診種類	対象	個人負担	検査内容
胸部(肺がん・結核)	40歳以上の男女	無料	問診・胸部X線撮影
胃がん		1,600円	問診・バリウム検査
大腸がん		400円	問診・便潜血反応検査
子宮頸がん	20歳以上の女性	1,400円	問診・頸部細胞診検査
乳がん	30～40・43・45・47・49歳の女性	1,200円	問診・超音波検査
	41・42・44・46・48・50歳以上の女性	1,300円	問診・マンモグラフィ検査

※年齢の基準日は令和8年3月31日です。

維持管理した合併処理浄化槽できれいな水を保とう！



きれいな水を守るために

合併処理浄化槽の適正なご利用を

問 下水対策課 ☎(50)1160

HP ID
1 374
2 2537
404
2512
9912

公共下水道や農業集落排水施設がない地域では、浄化槽で家庭排水を処理します。

過去に設置された単独処理浄化槽や汲み取り便所をお使いの場合には、トイレからの汚水のみを処理しているため、キッチンやお風呂からの雑排水は、そのまま水路などに流れています。公共用水域のきれいな水を守るために、ぜひ「合併処理浄化槽」のご利用をお願いします。

浄化槽を設置するときは

浄化槽の設置には、次のどちらかの届出が必要です。また、浄化槽の設置工事は千葉県に登録または届出した専門業者に頼みましょう。

① 建築確認申請を伴う工事
建築確認申請に合わせて「浄化槽調書」を提出

② 建築確認申請を伴わない工事
着工予定日の11日以上前までに「浄化槽設置届出書等」を山武地域振興事務所に提出

1 東金市浄化槽設置整備事業補助金

「合併処理浄化槽」に切り替える工事をする方に、工事費の補助を行っています。

対象区域 ▼ 公共下水道の区域（予定区域を含む）や農業集落排水を使用できる区域を除く市内全域

対象建物 ▼ 専用住宅（別荘を除く）、店舗併用住宅（2分の1以上が住居スペースの建物）であること

※ 新築や建て替えなどの場合は対象外です。

補助金額（上限額）▼

5人槽 81万2千円
7人槽 89万4千円
10人槽 102万8千円

今年度の補助予定件数 ▼ 100基

※ 入槽の申請状況によって変動があります。

申請前に必ず
市ホームページをチェック！



維持管理は適正に

悪臭や機能不全による公共用水域の水質汚濁を防ぎ、快適な環境を維持するために、次の3つの維持管理（法定義務）をしましょう。

① 保守点検 ▼ 県に登録している専門業者に依頼して、定期的な保守点検をしましょう。

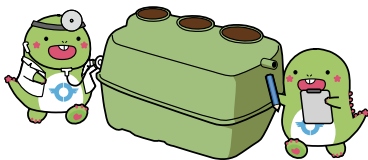
また、直近3年間分の保守点検記録票は保存しておきましょう。

② 清掃 ▼ 山武郡市広域行政組合の許可を受けた業者に依頼して、年に1回以上、清掃（くみ取り）を行いましょ。また、直近3年間分の清掃記録票は保存しておきましょう。

③ 法定検査 ▼ 浄化槽が問題なく機能しているか、また、保守点検や清掃が正しく行われているかを検査するため、年1回、千葉県浄化槽検査センターに依頼して法定検査を受けましょう。

点検と清掃で維持管理！

必ず法定検査で
チェックしよう！



2 東金市合併処理浄化槽維持管理費補助金

適正な維持管理を行い、法定検査の結果が「適正」または「おおむね適正」であった方に、維持管理費の補助を行っています。

対象区域 ▼ 公共下水道や農業集落排水が使用できる区域を除く市内全域

※ 詳しくは市ホームページをご覧ください。

対象条件 ▼ ① 法定検査（11条検査）の結果が「不適正」でないこと ② 専用住宅、店舗併用住宅（1/2以上が住居の建物）に接続していること

補助金額 ▼ 合併処理浄化槽1基につき1万2千円（原則年度につき1回）

問い合わせ

- ・ 設置の届出や管理について
山武地域振興事務所
☎(55)3862
- ・ 保守点検・清掃について
千葉県環境保全センター
☎043(245)4222
- ・ 法定検査について
千葉県浄化槽検査センター
☎043(246)6283
- ・ 補助金について
市下水対策課
☎(50)1160

▶▶▶とうがね健康プラン21(第3次)推進中



健康コラム

春は不調が起きやすい？ ストレスをためずに乗り切ろう

問 健康増進課 ☎(50)1174

春は寒暖差や花粉などの影響で体調が不安定になりやすい季節。さらに進学や就職、職場での異動など身の回りの環境が変化することが多く、心身にストレスがかかることがあります。

ストレスが過剰になると不眠、食欲不振、胃腸のトラブルなど体へのサインが出たり、不安感や気分の落ち込みなど心の不調の原因になります。春はストレスがたまりやすい時期と意識して、ストレス解消を心がけましょう。

ストレスを溜めない セルフケア

① 1日3食。栄養バランスのよい食事をとる

特に朝ごはんは大切です。脳は睡眠中もエネルギーを消費しているため、朝食を食べずにいると脳のエネルギーが不足し、イライラしたり集中力が低下します。

② 良質な睡眠をとる

睡眠は疲労回復やストレス解消につながります。良い睡眠のポイントとは、睡眠による「休養感」と「日中の眠気で困らない」ことです。

就寝前のお酒やカフェインの摂取、喫煙、スマホなどの閲覧は入眠を妨げたり、睡眠の質を低下させることがあるため控えましょう。

③ リラックスできる時間をつくる

張り詰めた気持ちでいたり、嫌なことを我慢している時は、肩に力が入ったり、息が詰まってしまう。そんな時は深呼吸をしてみよう。息を吐くことを意識しゆっくり行くとリラックス効果が得られます。その他にも、趣味に没頭したり、ストレッチや湯舟につかる、好きな音楽を聴くなど気軽にできることをやってみましょう。

④ 体を動かす

1日15分程度のウォーキングやストレッチなどの適度な運動はリフレッシュ効果が得られます。

⑤ 周囲に相談する

話すことは不安を「離す」始まりです。困ったことや悩みごとがある時にひとりで抱え込んでしまうと孤立感を深め、ますます心が疲弊してしまいます。辛いと感じた時には早めに相談することを心がけましょう。



地方独立行政法人 東金九十九里地域医療センター

東千葉メディカルセンター

EASTERN CHIBA MEDICAL CENTER

コラム
Column

問 東千葉メディカル

センター ☎(50)1199



ホームページ

日本の病院事情 海外との比較

理事長 河野 陽一

欧米の病院と比べると、日本の病院には際立った特徴があります。まず病院数です。2021年の調査では、日本は8千205病院で世界1位です(2位はアメリカの6千129病院)。国土の広さを考えると、高い密度ですね。

実際、人口1千人当たりの病床数でも、日本の12・8床に対して、アメリカは2・8床、イギリスは2・5床と主要国中、日本はトップです。

一方で、いわゆる大病院といわれる500床以上の病床数を持つ病院は全体の5%と少なく、200床未満の病院が大部分を占めています。すなわち、日本は小規模病院が密に分散している医療提供体制ということになります。

それぞれの国において医療の歴史や事情もあり、異なった体制がとられています。日本やアメリカの病院は大半が民間運営であるのに対して(日本の公的病院の割合は20%ほど)、イギリス、フランス、ドイツなどは、大半が公的病院であり医療は公的な仕組みで運営されています。また、日本では、一人当たりの年間受診回数が欧米に比べて多く、医療費増加の一因ともいわれていますが、容易に医療機関に相談できることは、ガンな

どの早期発見につながることもあり、また病院が身近にあると健康に安心して過ごせます。

このような医療体制の元に日本は世界のトップクラスの健康大国になっていますが、一方で医師数は十分ではなく(人口当たりの医師数は、2019年調査で日本は世界で32位)、医師の頑張りが医療を支えてきた一面もあります。

2024年から始まった医師の働き方改革により労働時間の適正化が進められていますが、医師の働く時間の制限につながる面もあり、診療規模を縮小している病院もあるようです。

東千葉メディカルセンターでは、医師は順調に増えてきており、病院機能の維持に問題はなく、稼働病床数の拡大を予定しています。また、新たな診療科も開設しました。

◆市民公開講座「知っておきたい肝臓のはなし」

消化器内科の岩永光巨医師による講座です。

とき▼4月25日(金)午後3時~4時
ところ▼東千葉メディカルセンター



▲公開講座
ホームページ

東金桜まつり開催中

in 谷児童公園特設ステージ

ステージイベント

YASSA WAVEライブ・ダンスイベント

とき▶4月5日(土)正午～午後5時

歌とダンスで会場を盛り上げます。

桜まつりステージ

とき▶4月6日(日)午前11時～午後5時

東金商店街連合協同組合が協力。

東金ばやし、和太鼓の演奏、アイドルステージが祭りを彩ります。

4.6 SUN まで in 八鶴湖畔



チョコット花火

東金の夜を美しく飾ります。

とき▶4月6日(日)午後7時30分～

ところ▶山王台公園から打ち上げ

夜桜を観に行こう
湖畔ライトアップ
とき▶4月6日(日)まで
午後6時～9時

桜を愛でる。八坂茶会

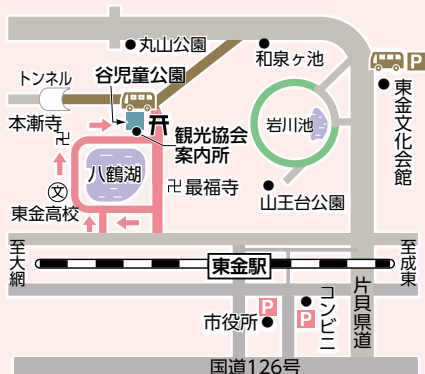
恒例、桜の季節の八坂茶会。

とき▶4月5日(土)・6日(日)午前10時～午後3時

ところ▶東金文化会館

定員▶各日先着150名

問 東金文化会館 ☎(55) 6211



▶4月6日(日)まで

■=駐車禁止 ◀=一方通行

▶4月5日(土)・6日(日)午前10時～午後9時

■=車両進入禁止 P P 臨時駐車場

▶4月6日(日)午前11時～午後9時30分

■=通行止め

※開花状況により規制期間を変更する場合があります。

無料シャトルバスの運行

4月5日(土)・6日(日)に東金文化会館⇄八鶴湖(観光案内所前)間を往復します。

問 東金市観光協会

(商工観光課内/土・日曜日を除く)

☎(50) 1142

観光案内所(桜まつり期間中のみ)

☎(71) 2341

観光協会
ホームページ

みのりの郷東金
創業11周年祭

みのり大創業祭

東金マルシェ

リンゴ詰め放題

とき▶4月5日(土)

じゃがいも・人参・

玉ねぎ詰め放題

とき▶4月6日(日)

なくなり
次第終了

緑花木市場

シャクナゲ・つつじフェア

みのりdeli*deli
キッチン(加工場)焼き菓子詰め合わせセット
11周年バージョン販売

4.5 SAT .6 SUN

カフェ&レストラン
とっちょ

限定スペシャルいちごスイーツ登場

GWイベント

4.26 SAT ~ 5.6 TUE

全館で1,000円以上購入のレシート提示でノベルティをプレゼントします。

とき▶4月26日(土)・27日(日)・29日(火)祝、
5月3日(土)祝～6日(火)休(各日先着200名)

問 道の駅みのりの郷東金 ☎(53) 3615

みのりの郷東金
ホームページ▶

日程	催し
4/26(土)	墨田区の伝統工芸職人による体験イベント「すみだマイスター伝統工芸ワークショップ」 体験コーナー(ハンカチ友禅体験教室や錫の豆皿作り、革工芸など) 東金ばやし演奏(新宿お囃子保存会)、盆栽展示
4/29(火)祝	レストランで懐かしの昭和レトロ特別メニュープレート
5/3(土)祝	東金極楽ねぎ塩ぎょうざ試食即売会
5/4(日)祝	盆栽ワークショップ
5/3(土)祝～5月(祝)	盆栽展示販売「みのりのBONSAi days」

文化会館ガイド

問 東金文化会館 ☎ (55) 6211 HP <https://www.tobunspo.or.jp/>

その他イベント情報はホームページに掲載 ▶



桜を愛でる。八坂茶会

4/5 (土) 6 (日) 10:00~15:00 [大ホール ホワイエ]

[表千家][裏千家]

入場無料

※1日先着150名様まで。(定員になり次第終了します。)

桜の季節の八坂茶会、
お気軽にお越しください。

協力:東金茶道会



TOGANEシネマvol.52

映画 八犬伝

第48回 日本アカデミー賞 (2025年)

4/12 (土) [大ホール] ※各回入替制

① 10:00 (開場 9:30)

② 13:30 (開場 13:10)

③ 16:45 (開場 16:25)

(上映時間149分)

全席自由 一般 1,000円

高校生以下(3歳以上) 700円

当日券は各回の開場時刻より販売します。

【出演】役所広司

内野聖陽、土屋太鳳、渡邊圭祐、河合優実、寺島しのぶ 他



当日券のみ

劇団サンブステップス第23回公演

WAKWAKコンサート〜Happy GO Lucky〜

5/4 (日祝) 5 (月祝) 14:30 開演

全席自由 大人 3,000円 [小ホール]

高校生以下 2,000円

今年のサンブステップスは、まるで
おもちゃ箱をひっくり返した様なウ
キウキでワクワクな音楽の時間をお
届けいたします。

今年も元気いっぱい笑顔いっぱいに

Power Upした劇団サンブステップスをお楽しみに！！



発売中

習志野市立

習志野高等学校 吹奏楽部 演奏会

東金公演 2025

6/1 (日)

14:30 開演

[大ホール]



全席 S席(一般) 2,000円, (高校生以下) 1,000円 ※未就学児のご入場はご遠慮
指定 A席(一般) 1,500円, (高校生以下) 1,000円 願います。

全国にファンを持つ習志野高校吹奏楽部、習高サウンドの圧巻の
パフォーマンスをご堪能ください。

【予定曲目】 荘厳序曲「1812年」(P.チャイコフスキー 曲/石津谷治法 編) 他

発売中

広告

全国 190 店舗の **イエステーション** が

雨漏り・シロアリ・再建築不可・訳アリ・事故物件など お悩みの

空家・戸建・アパートを



査定
無料

片付け
不要

現状のまま

買い取ります

どんな古い家でもご相談ください

イエステーション

東金店

千葉県知事(2)第17424号

〒283-0063 千葉県東金市堀上249-1



0120-001-489